

Moncton City Hall
 1st Floor Boardroom
 March 25, 2019
 1 p.m.

Hôtel de ville de Moncton
 Salle de réunion du rez-de-chaussée
 le 25 mars 2019
 13 h

**AGENDA/ORDRE DU JOUR
 COMMITTEE OF THE WHOLE
 COMITÉ PLÉNIER**

		TIME/DURÉE
1. CALL TO ORDER	1) OUVERTURE DE LA SÉANCE	
2. ADOPTION OF AGENDA	2) ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	
3. ADOPTION OF MINUTES	3) ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL	
<ul style="list-style-type: none"> • October 22, 2018 • November 26, 2018 • December 10, 2018 • December 17, 2018 	<ul style="list-style-type: none"> • Réunion du 22 octobre 2018 • Réunion du 26 novembre 2018 • Réunion du 10 décembre 2018 • Réunion du 17 décembre 2018 	
4. BUSINESS ARISING FROM MINUTES	4) AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL	
5. NEW BUSINESS	5) AFFAIRES NOUVELLES	
5.1 Overview -Asset Management Plan	5.1 Aperçu - Plan de gestion des biens immobiliers	45 minutes
<ul style="list-style-type: none"> • Gregg Houser, Deputy Treasurer, Controller • Peter Simcisko, Senior Project Consultant, Watson & Associates 	<ul style="list-style-type: none"> • Gregg Houser, trésorier-adjoint et contrôleur • Peter Simcisko, conseiller principal, Watson & Associates 	
5.2 Update - Panacadie Trail	5.2 Mise à jour – sentier Panacadie	15 minutes
<ul style="list-style-type: none"> • Michelle MacAloon, Landscape Project Coordinator 	<ul style="list-style-type: none"> • Michelle MacAloon, coordonnatrice, Aménagements paysagers 	
5.3 Flying of Indigenous Flag at City Hall	5.3 Lever du drapeau autochtone à l'hôtel de ville	15 minutes
<ul style="list-style-type: none"> • Barbara A. Quigley, City Clerk • Joanne Duguay, Cultural Development Officer 	<ul style="list-style-type: none"> • Barbara A. Quigley, greffière municipale • Joanne Duguay, agente de développement culturel 	
5.4 Interaction of City Plans	5.4 Interaction des plans de ville	30 minutes
<ul style="list-style-type: none"> • Ryan Sorrey, Director, Information Systems • Marie-Claire Pierce, Senior Transit Planner • Kevin Silliker, Director, Economic Development • Jake Arsenault, Chief Executive Officer, Back Arcs 	<ul style="list-style-type: none"> • Ryan Sorrey, directeur, Systèmes informatiques • Marie-Claire Pierce, planificatrice principale, Codiac Transpo • Kevin Silliker, directeur, Développement économique • Jake Arsenault, directeur général, Back Arcs 	
5.5 Levels of Service – Fire, Emergency Measures, Communications	5.5 Niveau de service – Services d'incendie, Mesures d'urgence, Communications	30 minutes
<ul style="list-style-type: none"> • Claude Despres, Director, Strategic Initiatives • Don MacLellan, General Manager, Community Safety Services • Laurann Hanson, General Manager, Human Resources and Corporate Services • Conrad Landry, Fire Chief 	<ul style="list-style-type: none"> • Claude Despres, directeur, Initiatives stratégiques • Don MacLellan, directeur général, Services de protection communautaire • Laurann Hanson, directrice générale, Ressources humaines et services corporatifs • Conrad Landry, chef des pompiers 	

<p>5.6 Presentation of results of Greater Moncton Immigration Strategy</p> <ul style="list-style-type: none"> • David Campbell, Jupia Inc. <p>5.7 Park Naming</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dan Hicks, Director, Parks and Leisure Operations <p>5.8 Facility Mgmt. Ctee. /Avenir Centre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Catherine Dallaire, General Manager, Recreation, Culture and Events • Jack MacDonald, General Manager, Engineering and Environmental Services • Nick Robichaud, General Manager, Legal & Legislative Services • Nick Deluco, Manager, Avenir Centre • Gregg Houser, Deputy Treasurer, Controller <p>5.9 Financial Statements</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jacques Doucet, General Manager, Finance and Administration <p>5.10 Presentation – Sidewalk Café Program</p> <ul style="list-style-type: none"> • Amanda MacNeil, Director, By-Law Enforcement • Alcide Richard, Director, Design and Construction • France Levesque-Ouellette, Solicitor <p>6. COUNCILLORS ITEMS</p> <p>7. ADJOURNMENT</p>	<p>5.6 Résultats de la Stratégie d’immigration du Grand Moncton</p> <ul style="list-style-type: none"> • David Campbell, Jupia Inc. <p>5.7 Dénomination de parcs</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dan Hicks, directeur des opérations, Parcs et loisirs <p>5.8 Comité de gestion du Centre Avenir</p> <ul style="list-style-type: none"> • Catherine Dallaire, directrice générale, Loisirs, culture et événements • Jack MacDonald, directeur général, Ingénierie et services environnementaux • Nick Robichaud, directeur général, Services juridiques et législatifs • Nick Deluco, directeur général, Centre Avenir • Gregg Houser, trésorier adjoint et contrôleur <p>5.9 États financiers</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jacques Doucet, directeur général, Finances et administration <p>5.10 Arrêté sur les cafés-terrasse</p> <ul style="list-style-type: none"> • Amanda MacNeil, directrice, service exécution des arrêtés • Alcide Richard, directeur, Conception et construction • France Levesque-Ouellette, avocate <p>6. POINTS SOULEVÉS PAR LES CONSEILLERS</p> <p>7. LEVÉE DE LA SÉANCE</p>	<p>20 minutes</p> <p>15 minutes</p> <p>30 minutes</p> <p>15 minutes</p> <p>30 minutes</p>
--	---	---